

**LUMIPLUS FLEXI MONOCOLOUR 12VAC SPOTLIGHT**

**POINT DE LUMIÈRE FLEXI MONOCOULEUR 12VAC**

**PUNTO DE LUZ LUMIPLUS FLEXI MONOCOLOR 12VAC**

**PUNTO DI LUCE LUMIPLUS FLEXI MONOCOLORE 12VAC**

**LEUCHTE LUMIPLUS FLEXI EINFARBIGEM 12VAC**

**PONTO DE LUZ LUMIPLUS FLEXI MONOCOLOR 12VAC**

**МОНОХРОМОС ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ LUMIPLUS FLEXI 12VAC**

**الضوء الكشاف LUMIPLUS FLEXI 12 فولت تيار متغير الأحمر والأزرق والأخضر**



**INSTALLATION AND MAINTENANCE MANUAL**

**MANUEL D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN**

**MANUAL DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO**

**MANUALE DI INSTALAZIONE E MANUTENZIONE**

**EINBAU-UND BETRIEBSANLEITUNG**

**MANUAL DE INSTRUÇÕES E MANUTENÇÃO**

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

**دليل التركيب والصيانة**

**ASTRALPOOL**

# ENGLISH

**IMPORTANT:** The instruction manual you are holding includes essential information on the safety measures to be implemented for installation and start-up. Therefore, the installer as well as the user must read the instructions before beginning installation and start-up.  
Keep this manual for future reference.

To achieve optimum performance of the LumiPlus Flexi, follow the instructions provided below:

## 1. VERIFY THE CONTENTS OF THE PACKING:

- LumiPlus Flexi                    - Bag of accessories                    - Warranty booklet                    - Instruction manual

## MODELS AVAILABLE ACCORDING TO CHARACTERISTICS

LumiPlus Flexi Monicolor 2.750lm	
Cold White	Warm White
76573	76573WW

## 2. GENERAL CHARACTERISTICS:

LumiPlus Flexi has been designed to be used fully submerged in water. It is a Class III electric apparatus with very low safety voltage (12 V with alternating current). LumiPlus Flexi is class 116, in accordance with standard EN 50065.

LumiPlus Flexi complies with IPX8 - 2 m.

LumiPlus Flexi complies with international safety standards for lights, especially the EN 60598-2-18 standard: LIGHTS PART 2: SPECIFIC REQUIREMENTS SECTION 18 LIGHTS FOR SWIMMING POOLS AND SIMILAR APPLICATIONS.

The manufacturer is not responsible in any circumstances for assembly, installation or start-up of any electric components which have been inserted or handled at locations other than its own premises.

## 3. INSTALLATION:

- To correctly light a swimming pool we recommend you: Install a LumiPlus Flexi for every 20 - 25 m<sup>2</sup> of water surface. Install a LumiPlus Flexi V2 for every 25 m<sup>2</sup> of water surface.
- Note: Strongly recommended for pools in light colors. In pools with a dark or stainless steel finish, it is recommended to use more spotlights per m<sup>2</sup>.
- It is the responsibility of the fitter to ensure that the area around the connectors is completely watertight.
- The junction boxes should be placed at least 2 m from the edge of the pool or water facility.
- The 230/12 V transformer that feeds the LumiPlus Flexi should be installed at a distance of 3.5 m from the edge of pool or water facility.
- Cable ducts laid less than 3.5 m away from the edge of the pool must not be made of metal.
- The smallest cable cross-section that fits the LumiPlus Flexi is a 2 x 1 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- The largest cable cross-section that fits the LumiPlus Flexi is a 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- The largest cable that can be used for LumiPlus Flexi Niche and Flexi Rapid projectors is an H07RN-F with a cross-section of 2 x 2.5 mm<sup>2</sup>, whilst in the case of Flexi Slim projectors the largest cable that can be used is an H07RN-F with a cross-section of 2 x 1.5 mm<sup>2</sup>.
- Should the current H07RN-F cable have a cross-section of 2 x 4 mm<sup>2</sup> or 2 x 6 mm<sup>2</sup>, an underwater splice should be made. To ensure that the LumiPlus Flexi projector works properly, we recommend using AstralPool's underwater connection kit (code 32803).

## ATTENTION

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD SCREWS OTHER THAN THOSE SUPPLIED BE USED FOR SCREWING THE LUMIPLUS FLEXI CABLE GLAND AS THEY COULD PIECE IT AND RESULT IN WATER GETTING INTO IT.

#### 4. ASSEMBLY:

LumiPlus FlexiSlim (See page 18)	LumiPlus FlexINiche / FlexiRapid (See page 20)
	

A description is given below of how to connect the LumiPlus Flexi to the cable to ensure the connection area is water-tight. It is important to follow these steps:

1. Ensure that there is no voltage before handling any cable.
2. Put the O-ring seal in place.
3. Thread the cable through the cable gland seal nut.
4. Connect the cable to the spotlight and tighten the two screws.
5. Fit the cable gland to the body of the projector, as shown. Then screw in the three screws.
6. Ensure that the cable sleeve remains in place in the connection area and then tighten the cable gland using a wrench (6N.m).
7. Ensure that that cable is firmly tightened so that it does not work loose from the cable gland.
8. Once connected, the projector can be fitted to the pool (see faceplate manual).

#### 5. MAINTENANCE:

The LumiPlus Flexi does not require any maintenance. If you become aware that it is not working properly, please contact our customer service department.

**⚠ DO NOT ATTEMPT TO HANDLE THE INSIDE OF THE SPOTLIGHT AS THE PRODUCT WARRANTY WILL NO LONGER BE VALID.**

#### 6. ELECTRICAL CONNEXION

For the LumiPlus Flexi to work properly, it must have a 12 V AC power supply. LumiPlus Flexi is supplied with a 2.5 meter 2 x 1 mm<sup>2</sup> H07RN-F cable. Should this be too short, it can be replaced by another cable (see page 22). Should the original cable be replaced or extended, a specific calculation must be made of the cross-sections for each installation to ensure a 12-volt power supply reaches the LumiPlus Flexi and to prevent voltage drops.

It does not require any type of control device. It can only be used to switch the projector On and Off (See page 22).

#### 7. SAFETY WARNINGS:

- If the cable or wiring of this luminaire becomes damaged, it may only be replaced by the manufacturer or one of its service engineers, or a person with a similar qualification, in order to prevent any risks.
- The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, one of its service engineers or a person with a similar qualification.
- Avoid making contact with the electric voltage.
- Comply with the current standards regarding accident prevention.
- In this regard, the IEC 364-7-702 standards must be observed: WIRING IN BUILDINGS SPECIAL WIRING SWIMMING POOLS.
- All maintenance operations should be performed with the LumiPlus Flexi disconnected from the mains.
- Do not handle with wet feet.
- LumiPlus Flexi is designed FOR USE UNDERWATER ONLY and may ONLY BE RUN WITH A SAFETY TRANSFORMER.
- LumiPlus Flexi withstands to the treatments of swimming pool described next as long as the values of concentration do not surpass the following values:

TYPE OF TREATMENT	CONCENTRATION IN WATER
Chlorine	2 mg/l
Bromine	5 mg/l
Salt electrolysis (Na Cl)	6 g/l

Attention : Please note that the Ph of pool water always must be between 7.2 and 7.6.

# FRANÇAIS

**IMPORTANT:** le manuel d'instructions que vous avez entre les mains contient des informations de première importance sur les mesures de sécurité à adopter au moment de l'installation et de la mise en service. Il est par conséquent indispensable que l'installateur et l'utilisateur lisent attentivement les instructions avant de commencer le montage et la mise en marche. Conservez ce manuel en vue de futures consultations sur le fonctionnement de cet appareil.

Pour optimiser le rendement du LumiPlus Flexi, il est recommandé de bien suivre les instructions qui vous sont données ci-dessous :

## 1. BIEN VÉRIFIER LE CONTENU DE L'EMBALLAGE:

- LumiPlus Flexi      - Sachet accessoires      - Notice de garantie      - Manuel d'installation

## MODÈLES DISPONIBLES SUIVANT CARACTÉRISTIQUES

LumiPlus Flexi Monocolor 2.750lm	
Cold White	Warm White
76573	76573WW

## 2. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES:

LumiPlus Flexi a été conçu pour être utilisé entièrement submergé dans l'eau. Il s'agit d'un appareil électrique de classe III avec une tension de sécurité très basse (12V avec courant alternatif). Selon la norme EN 50065, il s'agit d'une point de lumière classe 116.

LumiPlus Flexi est conforme au degré de protection IPX8 - 2 m.

LumiPlus Flexi est conforme aux normes internationales de sécurité des luminaires, en particulier à la norme EN 60598-2-18: LUMINAIRES 2ème PARTIE: CONDITIONS NÉCESSAIRES PARTICULIÈRES SECTION 18 LUMINAIRES POUR PISCINES ET APPLICATIONS SIMILAIRES.

## 3. INSTALLATION:

- Afin d'éclairer correctement une piscine, il est recommandé de :

Installer un LumiPlus Flexi V1 pour 20 m<sup>2</sup> de surface d'eau.

Installer un LumiPlus Flexi V2 pour 25 m<sup>2</sup> de surface d'eau.

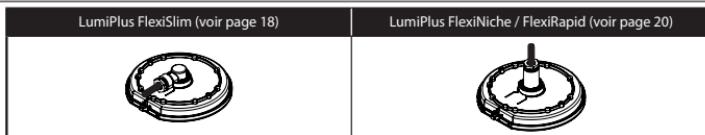
Remarque: Recommandations valables pour des piscines de couleur claire. Dans les piscines de couleur sombre ou en acier inoxydable, il est recommandé de reconSIDéRER à la hauteur les points de lumière par m<sup>2</sup>.

- L'installateur est responsable de l'étanchéité parfaite de la zone des connecteurs.
- Les boîtes de connexion doivent être placées à une distance minimum de 2 m du bord de la piscine ou de l'installation aquatique.
- Le transformateur de 230/12 V qui alimente LumiPlus Flexi doit être situé à une distance de 3,5 m du bord de la piscine ou de l'installation aquatique.
- Pour les canalisations installées à moins de 3,5 m du bord de la piscine, tout revêtement ou gaine métallique sont interdits.
- La section minimum de câble permise par LumiPlus Flexi est de 2 x 1 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- La section maximum de câble permise par LumiPlus Flexi est de 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- La section maximale de câble LumiPlus Flexi Nicho et Flexi Rapid est de 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F; pour ce qui est du Flexi Slim, la section maximale de câble permise est de 2 x 1,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- Si la section du câble existant est de 2x4mm<sup>2</sup> H07RN-F à 2x6mm<sup>2</sup> H07RN-F, il conviendra de réaliser un raccordement sous l'eau. Pour garantir le correct fonctionnement du projet LumiPlus Flexi, nous conseillons d'utiliser le kit de branchement subaquatique code AstralPool 32803.

## ATTENTION

IL EST STRICTEMENT INTERDIT D'UTILISER UN TOURNEVIS AUTRE QUE CELUI FOURNI POUR FIXER LE PRESSE-ÉTOUPE DE LUMIPLUS FLEXI AFIN D'ÉVITER SA PERFORATION ET DE PROVOQUER AINSI UNE FUITE D'EAU

## 4. MONTAGE:



Les instructions de montage ci-dessous permettent de connecter LumiPlus Flexi au câble pour garantir l'étanchéité dans la zone de connexions. Il est important de respecter les étapes suivantes :

1. S'assurer de l'absence de courant électrique avant toute manipulation de câble.
2. Placer le joint torique d'étanchéité.
3. Passer le câble dans l'ensemble du presse-étoupe.
4. Brancher le câble au point de lumière et fixer les deux vis.
5. Fixer le presse-étoupe au projecteur, en respectant la zone marquée. Puis fixer les trois vis.
6. Rentrer le caoutchouc du câble à l'intérieur de la zone de connexion pour visser ensuite le presse-étoupe avec une clé (6N.m).
7. S'assurer que le câble soit bien fixé et qu'il ne sorte pas du presse-étoupe.
8. Une fois connecté, fixer le projecteur à la piscine (voir manuel d'installation de l'enjoliveur).

#### **5. ENTRETIEN:**

LumiPlusFlexi ne requiert pas d'entretien particulier, en cas de dysfonctionnement, veuillez contacter notre Service Client.

**⚠️ IL EST INTERDIT D'ACCÉDER AU BOÎTIER INTÉRIEUR DU PROJECTEUR SOUS PEINE DE PERDRE TOUTE GARANTIE DU PRODUIT.**

#### **6. CONNEXIONS ÉLECTRIQUES:**

Il est important d'alimenter LumiPlus Flexi avec un courant de 12 VAC. Le projecteur LumiPlus Flexi est fourni avec un câble de 2 x 1 mm<sup>2</sup> H07RN-F de 2,5 m de long. Si la longueur est insuffisante, il est possible de remplacer le câble (voir page 22). Pour tout remplacement ou rallongement du câble d'origine, il est nécessaire d'effectuer un calcul spécifique des sections pour chaque installation afin d'alimenter LumiPlus Flexi avec un courant de 12 V et éviter toute chute de tension.  
Aucun dispositif de contrôle n'est requis, les fonctions de Marche/Arrêt sont les seules disponibles, (voir page 30).

#### **7. AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ :**

- Si le câble flexible ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il devra être exclusivement remplacé par le fabricant ou son service technique, ou une personne à qualification équivalente, afin d'éviter tout risque.
- La source de lumière doit être remplacée uniquement par le fabricant, son service technique ou une personne agréée.
- Il faut éviter tout contact avec la tension électrique.
- Il faut respecter les normes de prévention des accidents en vigueur.
- Pour ce faire, il faut en particulier respecter les normes IEC 364-7-702: INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES DANS L'INTÉRIEUR DES BÂTIMENTS. INSTALLATIONS SPÉCIALES. PISCINES.
- Il faut débrancher LumiPlus Flexi du réseau pour effectuer toute opération d'entretien.
- Ne pas le manipuler avec les pieds mouillés.
- LumiPlus Flexi a été créé POUR ÊTRE UTILISÉ UNIQUEMENT EN ÉTANT IMMÉRGÉ et conçu POUR ÊTRE UNIQUEMENT ALIMENTÉ PAR UN TRANSFORMATEUR DE SÉCURITÉ.
- LumiPlus Flexi résiste aux traitements de la piscine décrite prochainement pourvu que les valeurs de la concentration ne dépassent pas les valeurs suivantes:

TYPE DE TRAITEMENT	CONCENTRATION DANS L'EAU
Chlorine	2 mg/l
Brome	5 mg/l
Electrolyse (Na Cl)	6 g/l

Attention: Noter que le Ph de l'eau de la piscine toujours doit être comprise entre 7,2 et 7,6.

# ESPAÑOL

**IMPORTANTE:** El manual de instrucciones que usted tiene en sus manos, contiene información fundamental acerca de las medidas de seguridad a adoptar a la hora de la instalación y la puesta en servicio. Por ello, es imprescindible que tanto el instalador como el usuario lean las instrucciones antes de pasar al montaje y la puesta en marcha. Conserve este manual para futuras consultas acerca del funcionamiento de este aparato.

Para conseguir un óptimo rendimiento de LumiPlus Flexi, es conveniente observar las instrucciones que se indican a continuación:

## 1. COMPRUEBE EL CONTENIDO DEL EMBALAJE:

- |                  |                    |                       |                           |
|------------------|--------------------|-----------------------|---------------------------|
| - LumiPlus Flexi | - Bolsa accesorios | - Folleto de garantía | - Manual de instrucciones |
|------------------|--------------------|-----------------------|---------------------------|

## MODELOS DISPONIBLES SEGÚN CARACTERÍSTICAS

LumiPlus Flexi Monocolor 2.750lm	
Blanco frío	Blanco cálido
76573	76573WW

## 2. CARACTERÍSTICAS GENERALES:

LumiPlus Flexi ha sido diseñado para utilizarse totalmente sumergido en agua. Se trata de un aparato eléctrico de clase III con una muy baja tensión de seguridad (12 V con corriente alterna). Según norma EN 50065 el punto de luz es de clase 116.

LumiPlus Flexi cumple con el grado de protección IPX8 - 2 m.

LumiPlus Flexi cumple con las normas internacionales de seguridad de luminarias, en especial la norma EN 60598-2-18: LUMINARIAS PARTE 2: REQUERIMIENTOS PARTICULARES SECCIÓN 18 LUMINARIAS PARA PISCINAS Y APLICACIONES SIMILARES.

El fabricante no se responsabiliza del montaje, instalación o puesta en funcionamiento de cualquier manipulación o incorporación de componentes eléctricos que no se hayan llevado a cabo en sus instalaciones.

## 3. INSTALACIÓN:

- Para iluminar correctamente una piscina se recomienda: Instalar un LumiPlus Flexi cada 20 - 25 m<sup>2</sup> de superficie de agua.

Nota: Recomendación válida para piscinas con colores claros. En piscinas de colores oscuros o de acero inoxidable se recomienda sobredimensionar la proporción de puntos de luz por m<sup>2</sup>.

- Es responsabilidad del instalador que la zona de los conectores quede perfectamente estanca.
- Las cajas de conexión deben estar al menos a 2 m. del borde de la piscina o instalación acuática.
- El transformador de 230/12V que alimenta LumiPlus Flexi debe estar instalado a una distancia de 3,5 m. del borde de la piscina o instalación acuática.
- Las canalizaciones instaladas a menos de 3,5 m del borde de la piscina no pueden tener ningún revestimiento ni cubierta metálica.
- La sección mínima de cable que admite LumiPlus Flexi es de 2x1mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- La sección máxima de cable que admite LumiPlus Flexi es de 2x2,5mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- La sección máxima de cable que admite LumiPlus Flexi Nicho y Flexi Rapid es de 2x2,5mm H07RN-F, en el caso del Flexi Slim, la sección máxima de cable que admite es de 2x1,5mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- En el caso que la sección de cable existente sea de 2x4mm<sup>2</sup> H07RN-F hasta 2x6mm<sup>2</sup> H07RN-F, se deberá realizar un empalme subacuático. Para garantizar el correcto funcionamiento del proyector LumiPlus Flexi recomendamos usar el kit de conexión subacuática código AstralPool 32803.

## ATTENTION

BAJO NINGÚN CONCEPTO SE DEBE UTILIZAR OTRO TORNILLO DIFERENTE AL SUBMINISTRADO PARA FIJAR EL PRENSA ESTOPAS DE LUMIPLUS FLEXI YA QUE PODRÍA ATRAVESARLO Y PROVOCAR LA ENTRADA DE AGUA.

## 4. MONTAJE:

LumiPlus FlexiSlim (ver página 18)	LumiPlus FlexiNiche / FlexiRapid (ver página 20)

Aquí se describe cómo proceder a conectar LumiPlus Flexi con el cable para garantizar la estanquidad en la zona de conexiones. Es importante seguir los siguientes pasos:

1. Asegurarse que no haya tensión eléctrica antes de manipular ningún cable.
2. Colocar la junta tórica.
3. Pasar el cable por el conjunto prensaestopas.
4. Conectar el cable al punto de luz y fijar los dos tornillos.
5. Fijar el prensaestopas al cuerpo del proyector, según la posición marcada. A continuación fijaremos los tres tornillos.
6. Procurar que la goma del cable quede dentro de la zona de conexiones y ya podemos proceder a apretar el prensaestopas con una llave (6N.m).
7. Asegurar que el cable quede bien fijado sin salir del prensaestopas.
8. Una vez conectado podemos proceder a fijar el proyector a la piscina (ver manual del embellecedor).

#### 5. MANTENIMIENTO:

LumiPlus Flexi no necesita de ningún tipo de mantenimiento, si detectan que no funciona correctamente por favor pónganse en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.

**⚠ ESTÁ PROHIBIDO ACCEDER AL INTERIOR DEL PUNTO DE LUZ, SE PERDERÍA LA GARANTÍA DEL PRODUCTO.**

#### 6. CONEXIÓN ELÉCTRICA

Es muy importante para un correcto funcionamiento que LumiPlus Flexi reciba los 12Vac. LumiPlus Flexi se suministran con cable de  $2 \times 1\text{mm}^2$  H07RN-F con 2,5metros. En caso de que la longitud sea insuficiente puede reemplazarse el cable (ver página 22). En el caso de substituir o prolongar el cable original hace falta hacer un cálculo de secciones específico para cada instalación para garantizar que los 12 Voltios lleguen a LumiPlus Flexi y evitar caídas de tensión.

No necesita dispositivo de control alguno, permite únicamente el encendido y apagado (ver página 22).

#### 7. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

- Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- La fuente de luz de esta luminaria debe reemplazarse únicamente por el fabricante, su servicio técnico o persona cualificada equivalente.
- Se debe evitar entrar en contacto con la tensión eléctrica.
- Se deben respetar las normas vigentes para la prevención de accidentes.
- A tal respecto, se deben cumplir las normas IEC 364-7-702: INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN EDIFICIOS. INSTALACIONES ESPECIALES. PISCINAS.
- Cualquier operación de mantenimiento debe realizarse con LumiPlus Flexi desconectado de la red.
- No manipular con los pies mojados.
- LumiPlus Flexi está diseñado PARA FUNCIONAR ÚNICAMENTE SUMERGIDO EN AGUA y está concebido PARA FUNCIONAR ÚNICAMENTE CON UN TRANSFORMADOR DE SEGURIDAD.
- LumiPlus Flexi resiste a los tratamientos de piscina descritos seguidamente siempre que los valores de concentración no superen los siguientes valores:

TIPO DE TRATAMIENTO	CONCENTRACIÓN EN EL AGUA
Cloro	2 mg /l
Bromo	5 mg/l
Electrólisis de sal (Na Cl)	6 g/l

Atención: el Ph del agua de la piscina siempre debe estar entre 7,2 y 7,6.

# ITALIANO

**IMPORTANTE:** Il manuale d'istruzioni in suo possesso contiene informazioni fondamentali sulle misure di sicurezza da adottare per l'installazione e la messa in servizio. Per ciò è imprescindibile che sia l'installatore che l'utente leggano le istruzioni prima di iniziare il montaggio e la messa in servizio.  
Conservi questo manuale per poter consultare in futuro in merito al funzionamento di questo apparecchio.

Per ottenere un ottimo rendimento del LumiPlus Flexi, è conveniente fare attenzione alle seguenti istruzioni:

## 1. VERIFICARE IL CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO:

- LumiPlus Flexi      - Borsa porta accessori      - Foglio di garanzia      - Manuale per l'uso

## MODELLI DISPONIBILI A SECONDA DELLE CARATTERISTICHE

LumiPlus Flexi Monocolor 2.750lm	
Blanco frío	Blanco cálido
76573	76573WW

## 2. CARATTERISTICHE GENERALI:

LumiPlus Flexi è stato disegnata per essere utilizzata totalmente sommerso in acqua. Si tratta di un apparecchio elettrico di classe III con una bassissima tensione di sicurezza (12 V con corrente alternata).

Il LumiPlus Flexi completo con il grado di protezione IPX8 - 2m.

LumiPlus Flexi segue le norme internazionali di sicurezza d'illuminazione, specialmente la norma EN 60598-2-18: ILLUMINAZIONE PARTE 2: PRESCRIZIONI PARTICOLARI SEZIONE 18 ILLUMINAZIONE PER PISCINE E APPLICAZIONI SIMILARI.

Il fabbricante rifiuta qualsiasi responsabilità per il montaggio, l'installazione o la messa in funzione di componenti elettrici che sono stati manipolati o introdotti al di fuori dei suoi stabilimenti.

## 3. INSTALLAZIONE:

- Per illuminare correttamente una piscina si raccomanda di: Collocare un faro LumiPlus Flexi ogni 20 - 25 m<sup>2</sup> di superficie d'acqua.
- Raccomandazioni valide per piscine realizzate con colori chiari. Per i modelli in acciaio inossidabile o tonalità scure si consiglia di aumentare la proporzione di luci per m<sup>2</sup>.
- L'installatore si assicurerà della perfetta tenuta della zona dei connettori.
- Le scatole di connessione devono trovarsi ad almeno 2 m dal bordo della piscina o dell'impianto acquatico.
- Il trasformatore di 230/12V che alimenta LumiPlus Flexi deve trovarsi a una distanza di 3,5 m dal bordo della piscina o dell'impianto acquatico.
- I condotti disposti a meno di 3,5 m dal bordo della piscina non possono avere alcun rivestimento né copertura metallica.
- Con LumiPlus Flexi occorre utilizzare un cavo con sezione minima di 2x1 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- Con LumiPlus Flexi occorre utilizzare un cavo con sezione massima di 2x2,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- La sezione massima del cavo compatibile con LumiPlus Flexi Nicchia e Flexi Rapid è 2x2,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F, mentre nel caso di Flexi Slim la sezione massima del cavo ammesso è 2x1,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- Qualora la sezione del cavo esistente fosse 2x4 mm<sup>2</sup> H07RN-F fino a 2x6 mm<sup>2</sup> H07RN-F il collegamento va effettuato sott'acqua. Per garantire il corretto funzionamento del faro LumiPlus Flexi si consiglia di utilizzare l'apposito kit di collegamento sott'acqua con codice AstralPool 32803.

## ATTENZIONE

PER FISSARE IL PREMISTOPPA LUMIPLUS FLEXI NON UTILIZZARE MAI VITI DIVERSE DA QUELLE FORNITE PER EVITARE DI FORARLO, PROVOCANDO L'INFILTRAZIONE DI ACQUA

## 4. MONTAGGIO:

LumiPlus FlexiSlim (vedi pagina 18)



LumiPlus FlexiNiche / FlexiRapid (vedi pagina 20)



Di seguito, si descrive come procedere per collegare LumiPlus Flexi al cavo in modo tale da garantire la massima tenuta nella zona dei collegamenti. È importante seguire i passi successivi:

1. Prima di toccare i cavi controllare che non vi sia tensione elettrica.
2. Collocare l'o-ring.
3. Far passare il cavo dal gruppo dei premistoppa.
4. Collegare il cavo alla luce e fissare le due viti.
5. Fissare il premistoppa al corpo del faro, secondo la posizione indicata. Successivamente, fissare le tre viti.
6. Fare in modo che l'elastico del cavo si trovi all'interno della zona di collegamenti, quindi fissare il premistoppa con un'apposita chiave (6 N.m).
7. Assicurarsi che il cavo sia ben fisso e non esca dal premistoppa.
8. Al termine del collegamento, fissare il faro alla piscina (vedasi il manuale della flangia).

#### **5. MANUTENZIONE:**

LumiPlus Flexi non richiede alcun tipo di manutenzione. Qualora si rilevassero delle anomalie di funzionamento contattare il nostro ufficio di assistenza clienti.

**⚠️ L'APERTURA DELLA LUCE E LA MANIPOLAZIONE AL SUO INTERNO IMPLICA LA CANCELLAZIONE DELLA GARANZIA DEL PRODOTTO.**

#### **6. CONNESSIONI ELETTRICHE**

È molto importante per assicurarsi un corretto funzionamento che LumiPlus Flexi riceva 12 VAC. LumiPlus Flexi è fornito in dotazione con 2,5 m di cavo 2x1 mm<sup>2</sup> H07RN-F. Qualora la lunghezza fosse insufficiente è possibile sostituire il cavo (vedi pagina 22). In caso di sostituzione o allungamento del cavo originale eseguire un calcolo specifico delle sezioni per ogni impianto per assicurarsi che i 12 V arrivino a LumiPlus Flexi ed evitare così cadute di tensione.

Non necessita di alcun tipo di dispositivo di controllo e consente unicamente l'accensione e lo spegnimento (vedi pagina 22).

#### **7. AVVERTENZE DI SICUREZZA:**

- In caso di danni al cavo flessibile o alla corda della luce, rivolgersi esclusivamente al produttore, al rispettivo personale di assistenza tecnica o a una persona in possesso di qualifica equivalente per la rispettiva sostituzione in modo tale da evitare qualsiasi rischio.
- La sorgente luminosa di questo dispositivo può essere sostituita solo dal produttore, dal rispettivo personale di assistenza tecnica o da una persona in possesso di qualifica equivalente.
- Si deve evitare di entrare in contatto con la tensione elettrica.
- Si devono rispettare le norme vigenti per la prevenzione d'incidenti.
- A tal proposito, si devono rispettare le norme IEC 364-7-702: INSTALLAZIONI ELETTRICHE IN EDIFICI. INSTALLAZIONI SPECIALI. PISCINE.
- Qualsiasi operazione di manutenzione o sostituzione di pezzi deve essere realizzata con il proiettore scollegato dalla rete.
- No operare con i piedi bagnati.
- LumiPlus Flexi è stato progettato per ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE SOTT'ACQUA ed è stato concepito PER FUNZIONARE UNICAMENTE CON UN TRASFORMATORE DI SICUREZZA.
- LumiPlus Flexi resiste ai trattamenti di piscina descritto prossimamente a condizione che i valori di concentrazione non superano i valori seguenti:

TIPO DE TRATTAMENTO	CONCENTRAZIONE IN ACQUA
Cloro	2 mg/l
Bromo	5 mg/l
Elettrolisi di sal (Na Cl)	6 g/l

Attenzione : Notare che il Ph dell'acqua della piscina deve sempre essere compresa tra 7,2 e 7,6.

# DEUTSCH

**WICHTIG:** Das Handbuch mit den Betriebsanleitungen, das Sie in Händen halten, enthält wichtige Information über die anzuwendenden Sicherheitsmaßnahmen für die Installation und Inbetriebnahme. Es ist daher unerlässlich, daß die Anweisungen vom Installateur und vom Benutzer vor der Montage und Inbetriebnahme aufmerksam durchgelesen werden. Bewahren Sie dieses Handbuch auf, falls Sie zu einem späteren Zeitpunkt Informationen über die Funktion dieses Apparates nachschlagen möchten.

Um die beste Leistung des LumiPlus Flexi, zu erzielen, empfiehlt es sich, die nachfolgenden Anweisungen zu befolgen:

## 1. ÜBERPRÜFEN SIE DEN INHALT DES PACKSTÜCKES:

- LumiPlus Flexi                    - Zubehörbeutel                    - Garantiebroschüre                    - Bedienungsanleitung

MODELLE VERFÜGBAR JE NACH PRODUKTMERKMALE

LumiPlus Flexi Monocolor 2.750lm	
Kaltes Weiß	Warmweiß
76573	76573WW

## 2. ALLGEMEINE CARAKTERISTIKEN:

LumiPlus Flexi wurde so entworfen, dass er in Schwimmbäder mit wasser. Es handelt sich um einen elektrischen Apparat der Klasse III mit Sicherheitsniedrigspannung (12 V mit Wechselstrom). Laut Norm EN 50065 handelt es sich um eine Lampe der Klasse 1.

LumiPlus Flexi entspricht der Schutzklasse IPX8 - 2 m.

LumiPlus Flexi erfüllt die internationalen Sicherheitsnormen für Lampen, vor allem die Norm EN-60598-2-18: LEUCHTEN TEIL 2: BESONDRE ANFORDERUNGEN SEKTION 18 LEUCHTEN FÜR SCHWIMMBECKEN UND ÄHNLICHE ANWENDUNGEN.

Der Hersteller haftet in keinem Fall für Montagen, Installationen oder Inbetriebnahmen oder für jegliche Handhabung oder den Einbau von elektrischen Komponenten, die nicht im Werk des Herstellers erfolgten.

## 3. INSTALLATION:

- Um ein Schwimmbad richtig zu beleuchten, wird Folgendes empfohlen: Einen LumiPlus Flexi pro 20- 25 m<sup>2</sup> Wasserfläche installieren.

Hinweis: Diese Empfehlungen gelten für Schwimmbäder in hellen Farben. Bei Schwimmbädern in dunklen Farben oder aus rostfreiem Stahl werden mehr Leuchten pro m<sup>2</sup> empfohlen.

- Der Installateur ist dafür verantwortlich, dass der Bereich der Anschlüsse vollkommen dicht ist.
- Die Anschlusskästen müssen mindestens 2 m vom Schwimmbadrand bzw. der Wasserinstallation entfernt sein.
- Der Transformator 230/12V zur Versorgung des LumiPlus Flexi muss in einem Abstand von 3,5 m vom Schwimmbadrand oder der Wasserinstallation installiert sein.
- Die Kabelkanäle müssen mindestens 3,5 m vom Schwimmbadrand entfernt installiert werden und dürfen keine metallische Verkleidung oder Abdeckung aufweisen.
- Der minimal zulässige Kabeldurchmesser für LumiPlus Flexi beträgt 2x1mm<sup>2</sup> H07RN-F.  
Der maximal zulässige Kabeldurchmesser für LumiPlus Flexi beträgt 2x2,5mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- Der für LumiPlus Flexi Nicho und Flexi Rapid zugelassene maximale Kabelquerschnitt ist 2x2,5mm<sup>2</sup> H07RN-F; im Fall von Flexi Slim ist der zugelassene maximale Kabelquerschnitt 2x1,5mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- Wenn der Kabelquerschnitt zwischen 2x4mm<sup>2</sup> H07RN-F und 2x6mm<sup>2</sup> H07RN-F liegt, muss unter Wasser ein Anschluss gelegt werden. Um den einwandfreien Betrieb des Strahlers LumiPlus Flexi zu garantieren, empfehlen wir für den Anschluss die Verwendung des Unterwasserkits Art.-Nr. AstralPool 32803.

## ACHTUNG

UNTER KEINEN UMSTÄNDEN DARF EINE ANDERE ALS DIE IM LIEFERUMFANG ENTHALTENE SCHRAUBE ZUR BEFESTIGUNG DER STOPFBUCHSE FÜR LUMIPLUS FLEXI VERWENDET WERDEN, DA SIE DIESEN DURCHSTECHEN ODER DAS EINDRINGEN VON WASSER VERURSACHEN KÖNNTE.

## 4. MONTAGE:

LumiPlus FlexiSlim (siehe Seite 18)	LumiPlus FlexiNiche / FlexiRapid (siehe Seite 20)

Hier wird beschrieben, wie der LumiPlus Flexi an das Kabel angeschlossen wird, um die Dichtigkeit des Anschlussbereichs zu gewährleisten. Hierzu müssen die folgenden Schritte ausgeführt werden:

1. Vor der Handhabung jeglicher Kabel sicherstellen, dass keine elektrische Spannung anliegt.
2. Die O-Ring-Dichtung anbringen.
3. Das Kabel durch das Stopfbüchsen-Ensemble führen.
4. Das Kabel mit der Leuchte verbinden und die beiden Schrauben befestigen.
5. Die Stopfbuchse am Projektorgehäuse an der markierten Position befestigen. Anschließend die drei Schrauben befestigen.
6. Dafür sorgen, dass das Kabelgummi im Anschlussbereich untergebracht ist . Dann kann die Stopfbuchse mit einem Schlüssel (6 N.m) festgezogen werden.
7. Sicherstellen, dass das Kabel gut befestigt ist und nicht aus der Stopfbuchse herausrutschen kann.
8. Nach dem Anschluss kann der Projektor im Schwimmbad befestigt werden (siehe Handbuch der Blende).

#### 5. WARTUNG:

LumiPlus Flexi benötigt keinerlei Wartung. Wenn Sie eine Fehlfunktion feststellen, wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstabteilung.

**⚠️ ES DARF NICHT AUF DAS INNERE DER LEUCHTE ZUGEGRIFFEN WERDEN; ANDERNFALLS WIRD DIE PRODUKTGARANTIE UNGÜLTIG.**

#### 6. ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Für ein ordnungsgemäßes Funktionieren ist es sehr wichtig, dass LumiPlus Flexi die 12Vac erhält. LumiPlus Flexi wird mit einem Kabel 2x1mm<sup>2</sup> H07RN-F von 2,5 m geliefert. Falls diese Länge nicht ausreicht, kann das Kabel ersetzt werden (siehe Seite 22). Wenn das Originalkabel ersetzt oder verlängert wird, muss der spezifische Durchmesser für jede Installation berechnet werden, um sicherzustellen, dass die 12 Volt den LumiPlus Flexi erreichen und um Spannungsabfälle zu vermeiden.

Es ist keinerlei Steuergerät erforderlich, und nur das Ein- und Ausschalten ist möglich (siehe Seite 22).

#### 7. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN:

- Wenn das Flexkabel bzw. Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller oder dessen technischem Kundendienst ersetzt werden, bzw. von einer Fachkraft mit vergleichbaren Qualifikationen, um jedes Risiko zu vermeiden.
- Die Leuchtkette dieser Leuchte darf nur vom Hersteller, dessen technischem Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden.
- Die mit der Montage beauftragten Personen müssen über die für diese Art Arbeiten erforderliche Qualifizierung verfügen.
- Der Kontakt mit der Elektrospannung muß vermieden werden.
- Die für die Vermeidung von Unfällen gültigen Normen müssen beachtet werden.
- Zu diesem Zweck müssen die Normen IEC 364-7-702: ELEKTROINSTALLATIONEN IN GEBÄUDEN. SPEZIALINSTALLATIONEN. SWIMMINGPOOLS angewendet werden.
- Jede Art Wartung oder Austausch von Teilen darf nur vorgenommen werden, wenn der Strahler von der Stromzufuhr abgeschaltet ist.
- Am Strahler darf nie gearbeitet werden, wenn die Füsse naß sind.
- LumiPlus Flexi ist NUR FÜR DIE NUTZUNG UNTER WASSER ausgelegt und DARF NUR MIT EINEM SICHERHEITSTRANSFORMATOR BETRIEBEN WERDEN.
- LumiPlus Flexi widersteht zu den Behandlungen von Schwimmbecken, nächstens beschrieben, solange die Werte von Konzentration die folgenden Werte nicht übertreffen.

VERARBEITUNGS-TYP	KONZENTRATION IN WASSER
Chlor	2 mg/l
Brom	5 mg/l
Salinen-Elektrolysen (Na Cl)	6 g/l

Achtung: Nehmen Sie bitte zur Kenntnis, dass die Ph von Poolwasser immer zwischen 7.2 und 7.6 sein müssen.

# PORTUGUÊS

**IMPORTANTE:** O manual de instruções que você tem nas mãos contém informação fundamental sobre as medidas de segurança a tomar ao realizar a instalação e a colocação em funcionamento. Por isso, é imprescindível que tanto o instalador como o utilizador leiam as instruções antes de realizar a montagem e a colocação em funcionamento.

Guarde este manual para futuras consultas sobre o funcionamento deste aparelho.

Para conseguir um ótimo rendimento do LumiPlus Flexi, é conveniente observar as instruções que se indicam abaixo:

## 1. VERIFIQUE O CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

- LumiPlus Flexi                    - Saco de acessórios                    - Folheto de garantia                    - Manual de Instruções

## MODELOS DISPONÍVEIS DEPENDENDO DAS CARACTERÍSTICAS

LumiPlus Flexi Monicolor 2.750lm	
Branco frio	Branco quente
76573	76573WW

## 2. CARACTERÍSTICAS GERAIS:

LumiPlus Flexi foi concebido para ser utilizado totalmente submerso em água. Trata-se de um aparelho elétrico da classe III com uma tensão de segurança muito baixa (12 V com corrente alterna).

LumiPlus Flexi cumpre o grau de proteção IPX8 - 2 m.

De acordo com a norma EN 50065, o ponto de luz é a classe 116.

LumiPlus Flexi cumpre as normas internacionais de segurança de aparelhos de iluminação, em especial a norma EN 60598-2-18. APARELHOS DE ILUMINAÇÃO PARTE 2: REQUISITOS ESPECIAIS SECÇÃO 18 APARELHOS DE ILUMINAÇÃO PARA PISCINAS E APLICAÇÕES SIMILARES.

O fabricante não se responsabiliza em nenhum caso pela montagem, instalação ou colocação em funcionamento, por qualquer manipulação ou incorporação de componentes elétricos que não tenham sido realizadas nas suas instalações.

## 3. INSTALAÇÃO:

• Para iluminar correctamente uma piscina recomenda-se que: Instalar um LumiPlus Flexi a cada 20 -25 m<sup>2</sup> de superfície de água.

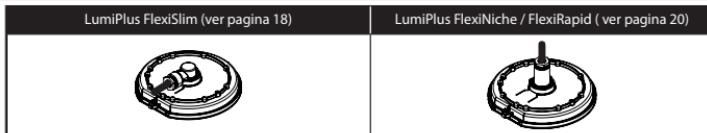
Nota: Recomendações válidas para piscinas com cores claras. Em piscinas de cores escuras ou de aço inoxidável recomend-se aumentar a proporção de pontos de luz por m<sup>2</sup>.

- É da responsabilidade do instalador que a zona dos conectores fique perfeitamente estanque.
- As caixas de ligação devem estar pelo menos a 2 m da borda da piscina ou da instalação aquática.
- O transformador de 230/12 V que alimenta LumiPlus Flexi deve estar instalado a uma distância de 3,5 m da borda da piscina ou da instalação aquática.
- As canalizações instaladas a menos de 3,5 m da borda da piscina não podem ter nenhum revestimento nem cobertura metálica.
- A secção mínima de cabo que admite LumiPlus Flexi é de 2x1 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- A secção máxima de cabo que admite LumiPlus Flexi é de 2x2,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- A secção máxima de cabo compatível com LumiPlus Flexi Nicho e Flexi Rapid é de 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F; no caso do Flexi Slim, a secção máxima de cabo compatível é de 2 x 1,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- Caso a secção de cabo existente seja de 2x4mm<sup>2</sup> H07RN-F até 2x6mm<sup>2</sup> H07RN-F, dever-se-á efetuar uma junção subaquática. Para garantir o funcionamento correto do projetor LumiPlus Flexi, recomendamos usar o kit de ligação subaquática código AstralPool 32803.

## ATENÇÃO

EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA SE DEVE UTILIZAR UM PARAFUSO DIFERENTE DO FORNECIDO PARA FIXAR O BUCIM DE LUMIPLUS FLEXI, JÁ QUE PODERIA ATRAVESSÁ-LO E PROVOCAR A ENTRADA DE ÁGUA.

## 4. MONTAGEM:



Descreve-se a seguir como ligar LumiPlus Flexi com o cabo para garantir a estanquidade na zona de ligações. É importante seguir os seguintes passos:

1. Assegurar-se de que não há tensão elétrica antes de manipular qualquer cabo.
2. Colocar o anel de vedação.
3. Passar o cabo através do conjunto de bucins.
4. Ligar o cabo ao ponto de luz e apertar os dois parafusos.
5. Fixar o bucim ao corpo do projetor, de acordo com a posição marcada. Depois, fixam-se os três parafusos.
6. Tentar que a borracha do cabo fique dentro da zona de ligações. Depois, pode-se apertar o bucim com uma chave 6Nm.
7. Assegurar-se de que o cabo fica bem fixo e não sai do bucim.
8. Uma vez ligado, pode-se proceder à fixação do projetor na piscina (ver manual do embelezador).

#### 5. MANUTENÇÃO:

LumiPlus Flexi não requer qualquer tipo de manutenção. Se não funcionar corretamente, por favor, ponha-se em contacto com o nosso departamento de apoio ao cliente.

 É PROIBIDO ACEDER AO INTERIOR DO PONTO DE LUZ, TAL ANULARIA A GARANTIA.

#### 6. CONEXIONADO ELÉTRICO

É muito importante para um funcionamento adequado que LumiPlus Flexi receba os 12 VAC. LumiPlus Flexi é fornecido com um cabo de 2x1 mm<sup>2</sup> H07RN-F de 2,5 metros. Se o comprimento for insuficiente, o cabo poderá ser substituído (ver pagina. 22). Se substituir ou prolongar o cabo original, é necessário realizar um cálculo de secções específico para cada instalação, com o fim de garantir que os 12 volts chegam a LumiPlus Flexi e evitar quedas de tensão.

Não requer qualquer dispositivo de controlo, permitindo apenas ligar e desligar (ver pagina 22).

#### 7. ADVERTENCIAS DE SEGURANZA:

- Se o cabo flexível ou fio desta luminária estiver danificado, deverá ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa com qualificações equivalentes para evitar riscos.
- A fonte de luz desta luminária só deve ser substituída pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa com qualificações equivalentes.
- As pessoas que se encarreguem da montagem devem ter a qualificação exigida para este tipo de trabalho.
- Dever-se-á evitar entrar em contacto com a tensão elétrica.
- As normas vigentes para a prevenção de acidentes devem ser respeitadas.
- A esse respeito, dever-se-ao cumprir as normas IEC 364-7-702: INSTALAÇÕES ELÉTRICAS EM EDIFÍCIOS. INSTALAÇÕES ESPECIAIS PISCINAS.
- Qualquer operação de manutenção ou de substituição de peças deve ser realizada com o projetor desligado da rede.
- Não manipular com os pés molhados.
- LumiPlus Flexi foi pensado PARA SER UTILIZADO EXCLUSIVAMENTE SUBMERGIDO EM ÁGUA e criado PARA FUNCIONAR APENAS COM UM TRANSFORMADOR DE SEGURANÇA.
- LumiPlus Flexi resiste aos tratamentos de piscina descritos seguidamente sempre que os valores de concentração não superem os seguintes valores:

TIPO DE TRATAMENTO	CONCENTRAÇÃO NA ÁGUA
Cloro	2 mg/l
Bromo	5 mg/l
Eletrólisis do sal (Na Cl)	6 g/l

Atenção: note que o Ph da água da piscina deve estar sempre entre 7,2 e 7,6.

- A alimentação deste tipo de luminárias deve ser realizada com transformadores de segurança, conforme a norma EN 61558 "Segurança de Transformadores, unidades de alimentação e análogos, parte 2-6: Regras particulares para transformadores de segurança para uso geral".
- A instalação do transformador deve obedecer ao especificado nas "Regras Técnicas de Instalações Elétricas de Baixa Tensão (Portaria nº 949-A/2006, de 11 de Setembro)", em particular no que respeita à sua parte 7 "Regras para Instalações e Locais Especiais".

# ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Το εγχειρίδιο οδηγών που έχετε στα χέρια σας περιλαμβάνει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα ασφαλείας που πρέπει να υλοποιηθούν για την εγκατάσταση και τη θέση σε λειτουργία. Συνεπώς, τόσο ο τεχνικός εγκατάστασης όσο και ο χρήστης πρέπει να μελετήσουν τις οδηγίες αυτές πριν ξεκινήσουν την εγκατάσταση και πριν θέσουν σε λειτουργία τον εξοπλισμό. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για να μπορείτε να το συμβουλεύεστε στο μέλλον.

Για την επίτευξη της βέλτιστης απόδοσης του LumiPlus Flexi, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

## 1. ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΤΕ ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ:

- LumiPlus Flexi - Σάκος εξαρτημάτων - Βιβλιάριο εγγύησης - Εγχειρίδιο οδηγιών

## ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

LumiPlus Flexi Monicolor 2.750lm	
κρύο λευκό	θερμό λευκό
76573	76573WW

## 2. ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Το LumiPlus Flexi έχει σχεδιαστεί για χρήση πλήρως βιθισμένο κάτω από την επιφάνεια του νερού. Πρόκειται για μια ηλεκτρική διάταξη Κλάσης III με πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας (**12 V με εναλλασσόμενο ρεύμα**). Το LumiPlus Flexi εμπύττει στην Κλάση 116 κατά το πρότυπο EN 50065.

Το LumiPlus Flexi συμμορφώνεται με το IPX8 - 2 m.

Το LumiPlus Flexi συμμορφώνεται με τα διεθνή πρότυπα ασφαλείας για τους προβολείς και ειδικότερα με το πρότυπο EN 60598-2-18: ΠΡΟΒΟΛΕΙΣ ΜΕΡΟΣ 2: ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ 18: ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΣΩΜΑΤΑ ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ. Ο κατασκευαστής δεν δύναται να καταστεί υπεύθυνος σε καμία περίπτωση για τη συναρμολόγηση, εγκατάσταση ή θέση σε λειτουργία οποιουδήποτε ηλεκτρικού εξαρτήματος, το οποίο έχει εισαχθεί ή υποβληθεί σε επεξεργασία σε τοποθεσία εκτός των εγκαταστάσεών του.

## 3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

• Για να φωτίσετε σωστά μια πισίνα συνιστούμε τα εξής: Να εγκαταστήσετε ένα LumiPlus Flexi για κάθε 20-25 m<sup>2</sup> επιφάνειας νερού.

**Σημείωση:** Συνιστάται ιδιαίτερα για πισίνες ανοιχτού χρώματος. Σε πισίνες με σκούρο φινίρισμα ή φινίρισμα ανοξείδωτου χάλυβα, συνιστάται η χρήση περισσότερων προβολέων ανά m<sup>2</sup>.

- Ο τεχνικός εγκατάστασης είναι υπεύθυνος για να διασφαλίσει ότι η περιοχή γύρω από τους συνδέσμους είναι απολύτως υδατοστεγής.
- Τα κιβώτια συνδέσεων πρέπει να τοποθετούνται τουλάχιστον 2 m από την άκρη της πισίνας ή της εγκατάστασης νερού.
- Ο μετασχηματιστής 230/12 V που τροφοδοτεί το LumiPlus Flexi πρέπει να εγκατασταθεί σε απόσταση 3,5 m από την άκρη της πισίνας ή της εγκατάστασης νερού.
- Οι αγνογοί καλωδίου που τοποθετούνται σε απόσταση μικρότερη των 3,5 m από την άκρη της πισίνας, πρέπει να είναι κατακευασμένοι από μέταλλο.

- Η μικρότερη κατακόρυφη διατομή καλωδίου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το LumiPlus Flexi είναι 2 x 1 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- Η μεγαλύτερη κατακόρυφη διατομή καλωδίου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το LumiPlus Flexi είναι 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> H07RN-F.
- Το μεγαλύτερο καλώδιο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τους προβολείς LumiPlus Flexi Niché και Flexi Rapid είναι ένα H07RN-F με διατομή 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>, ενώ στην περίπτωση των προβολέων Flexi Slim, το μεγαλύτερο καλώδιο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί είναι ένα H07RN-F με διατομή 2 x 1,5 mm<sup>2</sup>.
- Σε περίπτωση που το καλώδιο H07RN-F έχει κατακόρυφη διατομή 2 x 4 mm<sup>2</sup> ή 2 x 6 mm<sup>2</sup>, πρέπει να πραγματοποιηθεί υποβρύχια συγκόλληση. Για να διασφαλιστεί η ορθή λειτουργία του προβολέα LumiPlus Flexi, συνιστούμε τη χρήση του κιτ υποβρύχιας σύνδεσης της AstralPool (κωδικός 32803).

## ΠΡΟΣΟΧΗ

ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΙ ΚΟΧΛΙΣ ΑΠΟ ΑΥΤΟΥΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΒΙΔΩΜΑ ΤΟΥ ΣΤΥΠΙΟΘΛΙΠΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΟΥ LUMIPLUS FLEXI, ΚΑΘΩΣ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΦΘΟΡΑΣ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΙΣΧΩΡΗΣΗΣ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ.

#### 4. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:

LumiPlus FlexiSlim (Βλ. σελίδα 18)	LumiPlus FlexiNiche / FlexiRapid (Βλ. σελίδα 20)
	

Ακολουθεί μια περιγραφή του τρόπου σύνδεσης του LumiPlus Flexi στο καλώδιο για τη διασφάλιση της υδατοστεγανότητας στο σημείο της σύνδεσης. Είναι σημαντικό να ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση πριν χειριστείτε οποιοδήποτε καλώδιο.
2. Τοποθετήστε το στεγανωτικό παρέμβυσμα κυκλικής διατομής στη θέση του.
3. Περάστε το καλώδιο μέσα από το περικόλιο του καλύμματος στυπιοθλύπη του καλωδίου.
4. Συνδέστε το καλώδιο στον προβολέα και φέξτε τους δύο κοχλίες.
5. Τοποθετήστε τον στυπιοθλύπη καλωδίου στο σώμα του προβολέα, σύμφωνα με την εικόνα. Στη συνέχεια, βιδώστε τους τρεις κοχλίες.
6. Βεβαιωθείτε ότι το χιτώνιο του καλωδίου παραμένει στη θέση του στο σημείο της σύνδεσης και κατόπιν σφίξτε τον στυπιοθλύπη καλωδίου χρησιμοποιώντας ένα κλειδί (6 N.m).
7. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο έχει σφίξει με δύναμη, ούτως ώστε να μην είναι χαλαρό σε σχέση με τον στυπιοθλύπη.
8. Μόλις ολοκληρωθεί η σύνδεση, ο προβολέας μπορεί να τοποθετηθεί στην πισίνα (βλ. εγχειρίδιο πρόσθιας όψης).

#### 5. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Το LumiPlus Flexi δεν χρειάζεται συντήρηση. Εάν διαπιστώσετε ότι ο προβολέας δεν λειτουργεί κανονικά, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

**Α ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΤΕ ΝΑ ΧΕΙΡΙΣΤΕΙΤΕ ΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΒΟΛΕΑ, ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΟ ΘΑ ΑΚΥΡΩΣΕΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.**

#### 6. ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Για να λειτουργήσει σωστά το LumiPlus Flexi, θα πρέπει να τροφοδοτείται με 12 V AC. Το LumiPlus Flexi παρέχεται με καλώδιο H07RN-F 2,5 μέτρων, 2 x 1 mm<sup>2</sup>. Σε περίπτωση που το μήκος του δεν αρκεί, μπορείτε να το αντικαταστήσετε με άλλο καλώδιο (βλ. σελίδα 22). Σε περίπτωση αντικατάστασης ή προέκτασης του αρχικού καλωδίου, πρέπει να υπολογιστούν οι κατακόρυφες διατομές για κάθε εγκατάσταση, για να διασφαλιστεί ότι το LumiPlus Flexi τροφοδοτείται με 12-volt και για την αποφυγή των πώσεων τάσης.

Δεν χρειάζεται κάποια συσκευή ελέγχου. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του προβολέα (βλ. σελίδα 22).

#### 7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου ή της συρμάτωσης αυτού του φωτιστικού σώματος, η αντικατάσταση μπορεί να γίνει μόνο από τον κατασκευαστή, έναν από τους τεχνικούς σέρβις του ή ένα άτομο με παρόμοια προσόντα, για την αποφυγή των πιθανών κινδύνων.
- Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού σώματος μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, έναν από τους τεχνικούς σέρβις του ή ένα άτομο με παρόμοια προσόντα, για την αποφυγή των πιθανών κινδύνων.
- Αποφύγετε την επαφή με την ηλεκτρική τάση.
- Φροντίστε να τηρείτε τα ισχύοντα πρότυπα σύντηρησης.
- Συγκεκριμένα, πρέπει να τηρούνται τα πρότυπα IEC 364-7-702: ΚΑΛΩΔΙΩΣΕΙΣ ΣΕ ΚΤΙΡΙΑ, ΕΙΔΙΚΕΣ ΚΑΛΩΔΙΩΣΕΙΣ, ΠΙΣΙΝΕΣ.
- Όλες οι εργασίες συντήρησης πρέπει να πραγματοποιούνται με τον LumiPlus Flexi αποσυνδεδεμένο από το σύστημα τροφοδοσίας ρεύματος.
- Μη χειρίζεστε τα ξεράτματα με βρεγμένα πόδια.
- Το LumiPlus Flexi είναι σχεδιασμένο MONO ΓΙΑ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ ΧΡΗΣΗ και μπορεί να ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΕΙ MONO ΜΕ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.
- Το LumiPlus Flexi είναι ανθεκτικό στα προϊόντα επεξεργασίας υδάτων πισίνας που περιγράφονται παρακάτω, με την προϋπόθεση ότι οι τιμές συγκέντρωσης δεν υπερβαίνουν τα ακόλουθα επίπεδα:

ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ	ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ
Χλώριο	2 mg/l
Βρώμιο	5 mg/l
Ηλεκτρόλυση αλάτων (Na Cl)	6 g/l

Προσοχή: Να σημειωθεί ότι το pH των υδάτων της πισίνας πρέπει να είναι πάντα από 7,2 έως 7,6.

معلومات مهمة: يتضمن دليل الإرشادات الذي بين يديك المعلومات المهمة بشأن تدابير السلامة الواجب تفويتها لأغراض التركيب والاستخدام. ولذلك، يجب أن يقرأ القائم بالتركيب وكذلك المستخدم هذه الإرشادات قبل الشروع في التركيب والاستخدام.

الرجاء الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

للحصول على الأداء المثالي للضوء الكشاف LumiPlus Flexi، ينبغي اتباع الإرشادات الواردة في السطور التالية:

### 1. التحقق من متطلبات الصندوق:

- الضوء الكشاف Flexi Monocolor 2.750lm.

- حقيقة المحتويات: عروة ربط كابلات FlexiNiche، عروة ربط كابلات FlexiRapid، مانع تسرب واحد، حلقة دائرة واحدة ملائمة للتسرب، حشية، براغي الكابلات و التركيب 1 لثبت الضوء الكشاف على غطاء الحماية + 3 براغي لثبت عروة ربط الكابلات.

- كتب الضمان.

- دليل الإرشادات.

LumiPlus Flexi Monocolor 2.750lm	
الأبيض الدافئ	أبيض بارد
76573WW	76573

### 2. المواصفات العامة:

تم تصميم الضوء الكشاف LumiPlus Flexi للاستخدام بالغمر الكامل في الماء. وهو جهاز كهربائي من الفئة الثالثة ويعمل بفولتية آمنة منخفضة للغاية (12 فولت التيار المتردد). الضوء الكشاف Flexi من الفئة 116 طبقاً للمعيار EN 50065 مع عيار IPX8 متراً.

يتوافق الضوء الكشاف LumiPlus Flexi مع معايير السلامة الدولية للأضاءة، لا سيما المعيار EN 60598-2-18: الأضواء الباب الثاني: قسم المتطلبات المحددة 14 للأضواء المخصصة للمسابح (حمامات السباحة) والاستخدامات المثلثة. لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولة بأي حال من الأحوال عن تجميع أو تركيب أو تشغيل أي مكونات كهربائية تم إدخالها أو التعامل معها في موقع غير منشأتها الخاصة.

### 3. التركيب:

• للأضواء المصمحة المصمحة (حمام السباحة)، نوصيك بما يلي:

تركيب الضوء الكشاف LumiPlus Flexi V1 في كل 20 متراً مربعاً من سطح الماء.

تركيب الضوء الكشاف LumiPlus Flexi V2 في كل 25 متراً مربعاً من سطح الماء.

ملاحظة: يوصى باستبداله بشدة للمسابح ذات الألوان الفاتحة. وبالنسبة للمسابح ذات الطبيعة الخارجية القاتمة أو المصنوعة من الاستainless ستيل، يوصى باستخدام المزيد من الأضواء الكشافة لكل متراً مربعاً.

• يتحتم القيام بالتركيب المسؤولية عن ضمان العزل التام للمنطقة المحيطة بالوصلات.

• ينبغي أن تكون هناك مسافة قدرها متراً (2) على الأقل من صناديق التوصيلات إلى حالة المسبح أو مرافق المياه.

• يجب تركيب محول 12/230 فولت الذي يغذي الضوء الكشاف LumiPlus Flexi على مسافة 3.5 متراً من حالة المسبح أو مرافق المياه.

• لا يجب أن تكون قنوات الكابلات الموجودة على مسافة أقل من 3.5 متراً من حالة المسبح مصنوعة من المعدن.

• أقل مقطع عرضي للكبل ملائم للضوء الكشاف Flexi H07RN-F 1 × 2 ملليمتر مربع.

• أكبر مقطع عرضي للكبل ملائم للضوء الكشاف Flexi H07RN-F 2.5 × 2 هو 4 ملليمتر مربع.

• صمم نظام LumiPlus Flexi للاستخدام تحت الماء فقط، وقد يتم تشغيله فقط باستخدام محول آمان.

• إذا كان المقطع العرضي لكل H07RN-F العالي 2 × 2 ملليمتر مربع، فيجب إنشاء وصلة تراكيبة تحت الماء. لضمان عمل عارض LumiPlus Flexi على نحو صحيح، نوصي باستخدام طقم وصلات As tralPool تحث الماء (الرمز (32803).

### 4. التجميع:

لا يجب بأي حال من الأحوال استخدام براغي يختلف تلك المتوفرة مع الضوء الكشاف لثبت عروة ربط الكابلات الخاصة بضوء LUMIPLUS FLEXI الكشاف حيث إنها قد تتسبب في تقويه وتنتج عن تسرب الماء إليه.

	
---	---

فيما يلي وصف لكيفية توصيل **LumiPlus Flexi** بالكليل لضمان عزل منطقة التوصيل عن الماء. يجب اتباع الخطوات التالية:

١. تأكّد من عدم وجود فولتية كهربائية قبل التعامل مع أيّ كيل.
٢. ركب الحلة الدائرية المانعة للترسب في مكانها.
٣. أصلّك الكليل عبر صامولة عزل عروة ربط الكليلات.
٤. وصلّ الكليل بالضوء الكثاف والربط البرغيين بياكلات.
٥. ركب عروة ربط الكليلات على هيكل العارض على نحو المبين. ثم اربط البراغي الثلاثة.
٦. تأكّد من ثبات غلاف الكليل في موضعه في منطقة التوصيل ثم اربط عروة ربط الكليلات بإحكام باستخدام مفتاح ربط (6 نيوتن متر).
٧. تأكّد من ربط الكليل بإحكام حتى لا يترخي ويفصل عن عروة ربط الكليلات.
٨. بمجرد توصيل العارض، يمكن تركيب الضوء الكثاف في المسبيغ (راجع دليل غطاء الحمام).

#### ٥. الصيانة:

لا يتطلّب الصوّه الكثاف **LumiPlus Flexi** أيّ صياغة. فإذا لوحظ أنه لا يعمل بطريقة صحيحة فيرجّي الاتصال بقسم خدمة العملاء.

● لا تداول التعامل مع الجزء الداخلي من الضوء الكثاف إذ إنّ من شأن ذلك إلغاء صلاحية الضمان.

#### ٦. التوصيل الكهربائي

حتى يعمل الضوء الكثاف **LumiPlus Flexi** على نحو صحيح، يجب توصيله بمصدر تيار كهربائي 12 فولت تيار متعدد. يأتي **LumiPlus Flexi** بطول 2.5 متر  $2 \times 1$  ملليمتر مربع  $F-07RN$ . إذا كان الكليل قصيراً للغاية، فيمكن استبداله بكليل آخر (انظر الصفحة 11). إذا اقتضت الضرورة استبدال الكليل الأصلي أو تمديده، فيجب إجراء عملية حساسية خاصة للمقاطع الرغوية لكل ترکيب لضمان وصول إمداد تيار كهربائي 12 فولت تيار متعدد إلى الضوء الكثاف وللليلة دون هبوط الفولتية.

ويمكن استخدام فقط لتشغيل العارض وإيقاف تشغيله (انظر الصفحة 22).

عن بُعد، فعدا التشغيل بالضمن يمكن أيضًا تشغيل الوان التسلیل وإيقاف تشغيلها اختياراً وإيقاف تشغيل الترقى

#### ٧. تختبرات السلامة

- إذا تعرض الكليل أو الأسلاك الخاصة بوحدة الإنارة هذه للنّفّ، فيمكن فقط استبداله من قبل الجهة المصنعة أو أحد مهندسي الصيانة التابعين لها، أو شخص ذي مؤهلات مماثلة، وذلك لمنع التعرض لأيّ مخاطر.
- ويمكن فقط استبدال الأضاءة بوحدة الإنارة هذه من قبل الجهة المصنعة أو أحد مهندسي الصيانة التابعين لها، أو شخص ذي مؤهلات مماثلة.
- يجب تجنب ملامسة الفولتية الكهربائية.
- يجب الالتزام بمعايير التيار الوقائي من وقوع الحادث.
- في هذا الصدد، يجب اتباع المعيار **IEC 364-7-702**: توصيات الأسلاك في المباني - التوصيات الخاصة في المسابح.
- يجب أن تتم كافة أعمال الصيانة بعد فصل **LumiPlus Flexi** من الكهرباء الرئيسية.
- منع التعامل مع المصباح بأقدام مبللة.
- **Flexi Slim** هو **LumiPlus Flexi Niché** بمقطع عرضي يبلغ  $2.5 \times 2.5$  مم<sup>2</sup>, بينما في حالة أجهزة العرض **Flexi Rapid** فإن الكليل الأكبر الذي يمكن استخدامه هو **H07RN-F** بمقطع  $6 \times 2.5$  مم<sup>2</sup>, ما يتطابق مع المعيار **IEC/EN 60558-2-6**.
- يتحمل الضوء الكثاف **LumiPlus Flexi** معالجات المسابح المبنية اثناء طلائع لمن **IEC/EN 61347-2-13:2014**، ما يتطلّب استخدام موافن آمن متوافق مع المعيار **IEC/EN 60558-2-6**.

نوع المعالجة	التركيز في الماء
الكلور	2 ملغم/ل
برومين	5 ملغم/ل
التحليل الكهربائي للملح (Na Cl)	6 جم / لتر

تنبيه: الرجاء ملاحظة أنه يجب أن يكون الألس الهيدروجيني (الحموضة) لماء المسبيغ بين 7.2 و 7.6.

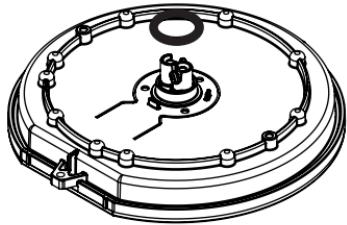


FIG. 1



FIG. 2

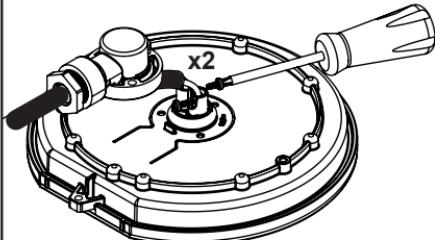


FIG. 3

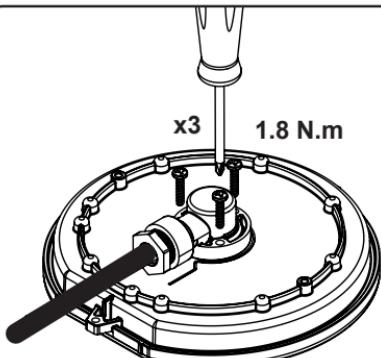


FIG. 4

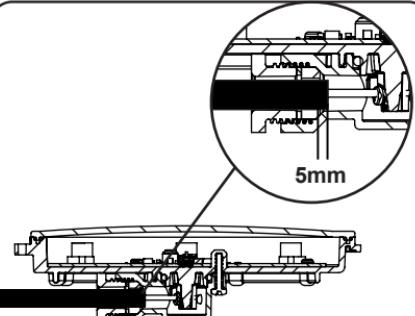


FIG. 5

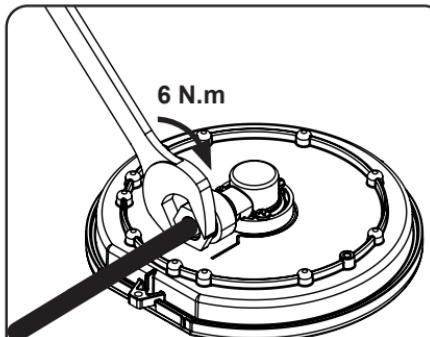


FIG. 6

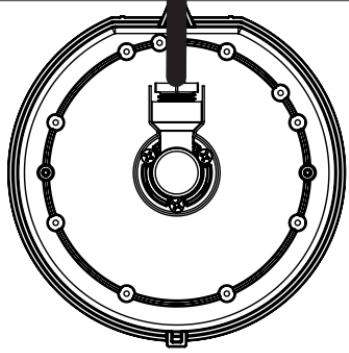


FIG. 7

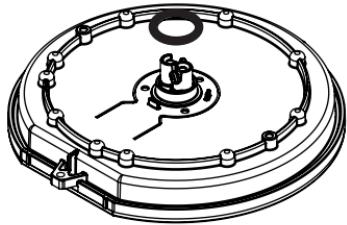


FIG. 1



FIG. 2

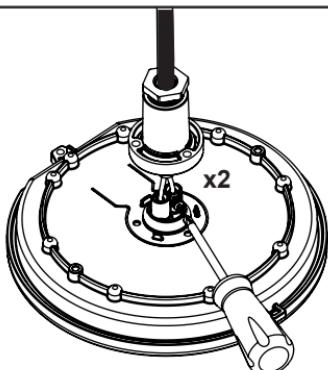


FIG. 3

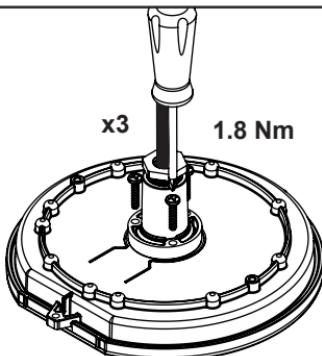


FIG. 4

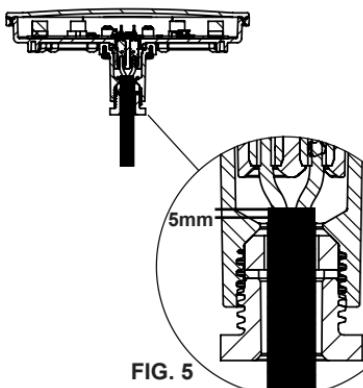


FIG. 5

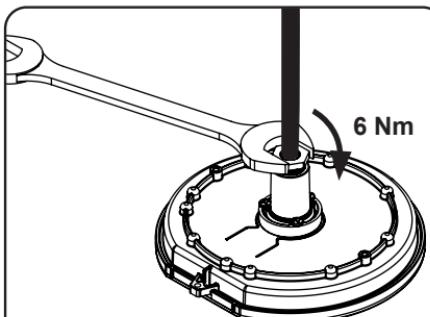


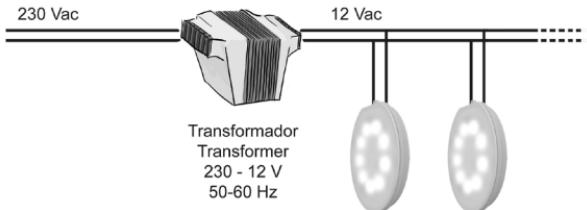
FIG. 6



FIG. 7

ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM  
DIAGRAMME DES CONNEXIONS ELECTRIQUES  
DIAGRAMA DE CONEXIONADO ELECTRICO  
DIAGRAMMA DELLE CONNESSIONI ELETTRICHE  
ELEKTRISCHER SCHALTPLAN  
DIAGRAMA DAS LIGAÇÕES ELÉTRICAS  
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΝΔΕΣΩΝ  
مخطط التوصيلات الكهربائية

## 6.1.LumiPlus Monocolor



## LUMIPLUS FLEXI

- COMPATIBILITY OF CABLE CROSS-SECTION AND LENGTH IN FLEXI MODELS WITH A MAXIMUM VOLTAGE DROP OF 5%, CONNECTED TO NOMINAL VOLTAGE.
  - COMPATIBILITÉ SECTION-LONGUEUR DU CÂBLE SELON LE MODÈLE FLEXI AVEC CHUTE DE TENSION MAXIMALE DE 5 %, RELIÉ AU COURANT NOMINAL.
  - COMPATIBILIDAD SECCION-LONGITUD CABLE SEGUN MODELO FLEXI CON UNA CAIDA DE TENSION MAXIMA DEL 5% CONECTADO A LA TENSION NOMINAL
  - COMPATIBILITÀ DI SEZIONE-LUNGHEZZA CAVO SECONDO IL MODELLO FLEXI CON UNA CADUTA DI TENSIONE MASSIMA DEL 5%, COLLEGATO ALLA TENSIONE NOMINALE.
  - KOMPATIBILITÄT QUERSCHNITT-LÄNGE DES KABELS JE NACH FLEXI-MODELL MIT EINEM MAXIMALEN SPANNUNGSABFALL VON 5%, ANGESCHLOSSEN AN DIE NENNSPANNUNG.
  - COMPATIBILIDADE DE SECÇÃO-COMPRIMENTO CABO SEGUNDO MODELO FLEXI COM UMA QUEDA DE TENSÃO MÁXIMA DE 5%, LIGADO À TENSÃO NOMINAL
  - ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΜΗΚΟΥΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΣΕ ΜΟΝΤΕΛΑ FLEXI ΜΕ ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΤΩΣΗ ΤΑΣΗΣ 5%, ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟ ΣΕ ΟΝΟΜΑΤΙΚΗ ΤΑΣΗ

CODE FLEXI PROJECTOR	DESCRIPTION	POWER (VA)	2 x 1,5mm <sup>2</sup> CABLE						2x2,5mm <sup>2</sup> CABLE	
			5m	10m	15m	20m	25m	30m	5m	10m
			74652	74656	74657	74658	74659	74673	71644	71645
76573	Flexi OnOff W 2.750	28	X							X
76573WW	Flexi OnOff WW 2.750	28	X							X

## **IMPORTANT**

- For the FLEXI SLIM, the maximum H07RNF cable cross-section that fits in the projector is  $2 \times 1.5 \text{ mm}^2$ .
- For the FLEXI RAPID and FLEXI NICHE, the maximum H07RNF cable cross-section that fits in the projectors is  $2 \times 1.5 \text{ mm}^2$ .
- For greater cable length, a waterproof splice must be made and specific cross-sections calculated.

## **IMPORTANT**

- Pour FLEXI SLIM, la section maximale de câble H07RNF permise par le projecteur est de  $2 \times 1,5 \text{ mm}^2$ .
- Pour FLEXI RAPID et FLEXI NICHE, la section maximale de câble H07RNF permise par le projecteur est de  $2 \times 2,5 \text{ mm}^2$ .
- Pour tout rallongement du câble, il est nécessaire d'effectuer un raccordement étanche et un calcul spécifique des sections.

## **IMPORTANTE**

- Para FLEXI SLIM la sección máxima de cable H07RNF que admite el proyector es de  $2 \times 1,5 \text{ mm}^2$ .
- Para FLEXI RAPID y FLEXI NICHO la sección máxima de cable H07RNF que admite el proyector es de  $2 \times 2,5 \text{ mm}^2$ .
- Para una mayor longitud de cable sera necesario realizar un empalme estanco y un cálculo de secciones específico.

## **IMPORTANTE**

- Per FLEXI SLIM la sezione massima del cavo H07RNF compatibile con il faro è di  $2 \times 1,5 \text{ mm}^2$ .
- Per FLEXI RAPID e FLEXI NICHE la sezione massima del cavo H07RNF compatibile con il faro è di  $2 \times 2,5 \text{ mm}^2$ .
- Qualora fosse necessario impiegare un cavo più lungo si dovrà prevedere un raccordo a tenuta stagna ed eseguire un calcolo specifico delle sezioni.

## **WICHTIG**

- Bei FLEXI SLIM lässt der Projektor einen maximalen Querschnitt des Kabels H07RNF von  $2 \times 1,5 \text{ mm}^2$  zu.
- Bei FLEXI RAPID und FLEXI NICHE lässt der Projektor einen maximalen Querschnitt des Kabels H07RNF von  $2 \times 2,5 \text{ mm}^2$  zu.
- Bei einer größeren Kabellänge ist eine wasserdichte Verbindung der Kabel und eine spezielle Berechnung der Querschnitte erforderlich.

## **IMPORTANTE**

- Para FLEXI SLIM, a seção máxima de cabo H07RNF admitida pelo projetor é de  $2 \times 1,5 \text{ mm}^2$ .
- PARA FLEXI RAPID e FLEXI NICHE a seção máxima de cabo H07RNF admitida pelo projetor é de  $2 \times 2,5 \text{ mm}^2$ .
- Para um maior comprimento de cabo será necessário realizar uma junção estanque e um cálculo de secções específico.

## **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**

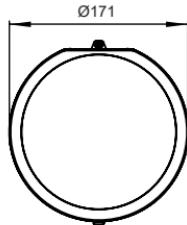
- Για το FLEXI SLIM, η μέγιστη διατομή καλωδίου H07RNF που ταιριάζει στον προβολέα είναι  $2 \times 1,5 \text{ mm}^2$
- Για τα FLEXI RAPID και FLEXI NICHE, η μέγιστη διατομή καλωδίου H07RNF που ταιριάζει στους προβολείς είναι  $2 \times 1,5 \text{ mm}^2$
- Για μεγαλύτερο μήκος καλωδίου, πρέπει να πραγματοποιηθεί αδιάβροχη συγκόλληση και να υπολογιστούν συγκεκριμένες διατομές.

مهمات اموال ع

- زارت FLEXI SLIM: يُوصى بفكري يدخلها H07RNF الكابل بالكامل يُعرض علّي طقم يصفي:  $2 \times 1.5 \text{ mm}^2$  وهـ ضراغـ عـ فـاشـ كـلـاـ يـ فـ بـ كـرـ يـ يـ ذـلـ لـ بـ الـ كـلـ لـ يـ ضـرـاغـ عـ طـقـمـ يـ صـفـيـ:  $2 \times 1.5 \text{ mm}^2$  وهـ ضـرـاغـ عـ فـاشـ كـلـاـ يـ فـ بـ كـرـ يـ يـ ذـلـ لـ بـ الـ كـلـ لـ يـ ضـرـاغـ عـ طـقـمـ يـ صـفـيـ: زارت FLEXI RAPID و FLEXI NICHE: يُوصى بفكري يدخلها H07RNF الكابل بالكامل يُعرض علّي طقم يصفي:  $2 \times 1.5 \text{ mm}^2$  وهـ ضـرـاغـ عـ فـاشـ كـلـاـ يـ فـ بـ كـرـ يـ يـ ذـلـ لـ بـ الـ كـلـ لـ يـ ضـرـاغـ عـ طـقـمـ يـ صـفـيـ: زارت

- TECHNICAL CHARACTERISTICS
- CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
- CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
- DATI TECNICI
- TECHNISCHE ANGABEN
- TEXNIKA XAPAKTHRISTIKA

• المواصفات الفنية



DESCRIPTION		LumiPlus Flexi 2750lm	
LIGHT		White	Warm White
Code / Code / Código / Codice / Code / Código / Κωδικός / الرمز		75673	75673WW
Power / Pouvoir / Potencia / Potere / Macht / Poder / Ισχύς / القدرة	28W (40VA)		
Rated voltage / Tension nominale / Tensión nominal / Tensione nominale / Anschlussspannung / Tensão nominal / Ονομαστική τάση / الغليمة المفتوحة	12 V AC - 50/60 Hz		
Protection / Protection / Protección / Protezione / Schutz / Proteção / Προστασία / الحماية	CLASS III - IPX8		
	TO BE USED ONLY WITH A SECURITY TRANSFORMER / À UTILISER UNIQUEMENT AVEC UN TRANSFORMATEUR DE SECURITÉ / PARA USO EXCLUSIVO CON TRANSFORMADOR DE SEGURIDAD / PER USO ESCLUSIVO CON TRANSFORMATORE DI SICUREZZA / NUR ZUSAMMEN MIT EINEM SICHERHEITSTRANSFORMATOR ZU BENUTZEN / PARA USO EXCLUSIVO COM TRANSFORMADOR DE SEGURANÇA / ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ / للاستخدام فقط مع محول أمان أليداً إذاً لم يكن مغفورةً لا بوجب إضافةً		
LUMIPLUS FLEXI NEVER TO BE SWITCHED ON IF IT IS NOT SUBMERGED / N'ALLUMER LE LUMIPLUS FLEXI QUE SUBMERGÉ DANS L'EAU / NO ENCENDER NUNCA LUMIPLUS FLEXI SI NO ESTA SUMERGIDO EN AGUA / NON ACCENDERE MAI IL LUMIPLUS FLEXI SE NON È IMMERSO IN ACQUA / LUMIPLUS FLEXI NUR UNTER WASSER GETAUCHT ANZUMACHEN / NÃO ACENDER NUNCA O LUMIPLUS FLEXI SE NÃO ESTIVER SUBMERGIDO NA AGUA / TO LUMIPLUS ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΝΩΤΕ ΕΑΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΒΥΟΙΣΜΕΝΟ ΣΤΟ ΝΕΡΟ / أليداً إذاً لم يكن مغفورةً لا بوجب إضافةً			

Made in Spain

Sacopa, S.A.U.

Fluidra S.A.-Astralpool

Avda. Alcalde Barnils, 69,

08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona

(Spain)

[www.astralpool.com](http://www.astralpool.com) - Made by NIF

A-17092610

Made in Spain



76573E202

- We reserve to change all or part of the articles or contents of this document, without prior notice.
  - Nos nous réservons le droit de modifier totalement ou en partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu de ce document sans pré avis.
  - Nos reservamos el derecho de cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o contenido de este documento sin previo aviso.
  - Ci riserviamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche tecniche dei nostri prodotti ed il contenuto di questo documento senza nessuno preavviso.
  - Wir behalten uns das Recht vor die eigenschaften unserer Produkte oder den Inhalt dieses Prospektes teilweise oder vollständig, ohne vorherige Benachrichtigung zu ändern.
  - Reservamo-nos no derecho de alterar, total o parcialmente as características dos nossos artigos ou o conteúdo deste documento sem aviso prévio.
  - Διατηρούμε το δικαίωμα τροποποίησης μέρους ή όλούληρων των άρθρων ή των περιεχομένων αυτού του εγγράφου, χωρίς πρότερη ειδοποίηση.
- تحقّق بالحق في تغيير كل أو جزء من المنتجات أو محتويات هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.